

PATRIA CHICA

PUBLICACIÓN SEMANAL

Precios de suscripción:
 En Toledo, un trimestre... 1,50 ptas.
 Fuera de id. » » 2,00 »
 Numero suelto, 10 c's.

GERENTE:
 SANTIAGO CAMARASA

La correspondencia será dirigida
 al Gerente, Núñez de Arce, 12.

AGUA DE BORINES

diabetes y atriismo. De venta en Farmacias, Droguerías, Hoteles, etc. Depósito en Toledo: J. San Román; Farmacia, Zocodover, 43.

RECONOCIDA EN TODAS PARTES
 SIN RIVAL para mesa, estómago, intestinos,

The Premier Cycle Co. LTD

MARCA SUPERIOR A LA MEJOR
 Remito el nuevo y precioso catálogo español 1912, contra
 sello de 50 céntimos para certificarlo. 24 modelos diferentes
 PRECIOS DE FÁBRICA.

Ultimos adelantos, cambio de velocidades, etc.
 Bicicletas «The SALTLEY CYCLE Co.»
 Modelo de piñón libre y dos frenos, llantas niqueladas,
 muy elegante, cartera de accesorios y bomba de cuadro.
 Modelo para niños, ptas. 150. - Id. para caballeros, ptas. 175.
 VENTA AL CONTADO Y A PLAZOS
 GÜIDO GIABETTA.—Bordadores, 11.—Madrid.

TALAVERA Y GÓMEZ

ZOCODOVER, 1, 2 Y 3

TOLEDO

Realizan a mitad de precio todas las
 existencias de abanicos, japonés y del
 país.

Billares Brunswick

HOMBRE DE PALO, 4
 Mesas de precisión.

IRRIGADORES
 de zinc, cristal,
 hierro esmaltado.
 Farmacia de Santos, Plafa, 23

SUCESORES DE A. JIMENEZ BANQUEROS

— Casa fundada en 1840. —
 Sucursal en Toledo, calle Nueva, 16, teléfono 41.
 Compra y venta de Fondos públicos y Valores industriales.—
 Cobro de cupones y documentos de giro.—Compra y venta de mone-
 das de oro y billetes de Banco extranjeros.—Cuentas de Crédito.—
 Giros y cartas de Crédito.—Cuentas corrientes con interés de 3 por
 100 anual.—Préstamos con garantía personal, Hipotecaria y toda
 clase de valores públicos.—Depósitos.

CAJA DE AHORROS
 Se admiten imposiciones desde una á diez mil pesetas, devengando
 el interés el 4 por 100 anual y con la facultad de ingresar cuando se
 quiera y poder retirar en el acto parte ó el todo de lo impuesto.
 Horas de Caja: de 9 á 2 y de 3 á 6.

Oposiciones á Hacienda.

40 plazas con 2.000 pesetas.
 (Convocadas «Gaceta 28 Mayo úl-
 timo, para bachilleres, maestros
 normales ó superiores y profesores
 ó contadores mercantiles).

Preparación teórico-práctica por
 D. Enrique Adame y D. José Her-
 nández, oficiales por oposición de
 la Intervención de Hacienda de
 Toledo.
 Dirección: Instituto, 25 y Barco, 11,
 de cinco á siete.

DESTRUCCIÓN RADICAL de todos los insectos domésticos. MOSCAS, MOSQUITOS, ESCARABAJOS, ETC.

Pídase en todas las Droguerías, Ferreterías, Paquetería, etcé-
 tera, los insecticidas CAUBET en:
 Cajas-fuelle:
 Excelsior y Montenegrine
 Botes-pulverizadores:
 L'eclair (El Relámpago)
 Representante: José Caldas de Aguilar

ANIS DEL MONO

Félix Riesco

«EL CISNE»

Fábrica de impermeables ingleses.

Impermeables de Reglamento
para los nuevos Alumnos, á
60 pesetas.

Plaza del Progreso, 3, pral. - Madrid.

Fábrica de muebles

Y

Talleres de Carpintería mecánica

DE

Jaime García Gamero

Plaza de Santo Domingo, 5, y Aljibes, 12
Toledo.

TERMÓMETROS para calentura y para baño.

FARMACIA DE SANTOS, PLATA, 23.

ARAQUE

Calzado de lujo.

ARAQUE

Calzado económico.

ARAQUE

Alpargatas.

Comercio, 30 y Solarejo, 10 y 11.

VACUNA SUIZA

Farmacia de Santos, Plata, 23

Educación é instrucción

Clases de 1.^a y 2.^a enseñanza á domicilio y en casa del

Profesor D. PEDRO MARTÍN LÓPEZ

Maestro Superior y Ex-Profesor de varios Centros de enseñanza.

PREPARACIÓN PARA EL INSTITUTO Y ESCUELAS NORMALES

Repaso de asignaturas para el Instituto y Escuelas Normales.

LECCIONES DE GRAMÁTICA CASTELLANA, ARITMÉTICA Y CÁLCULOS
MERCANTILES, TENedurÍA DE LIBROS POR PARTIDA DOBLE,
MECANOGRAFÍA, DIBUJO LINEAL, CALIGRAFIA Y ORTOGRAFÍA

HONORARIOS MÓDICOS

BARCO, 4.--TOLEDO

HORAS DE CONSULTA: De 9 á 12, mañana y de 3 á 6, tarde.

CONSULTORIO ODONTOLÓGICO

ZOCODOVER, 51

A CARGO DEL DOCTOR

Fernández

de Jáuregui.

Odontólogo (Cirujano-Dentista) de la Facultad de Medicina de Madrid y de la Academia Infantería.

Especialista en Cirugía y trabajos de oro.

Café tostado

“LA CAMPANA”

el mejor de los mejores.

Coloniales y especialidades alimenticias.

CAMARASA Y MORALES

Sillería, 19 y 21. TOLEDO Teléfono, 313

PATRIA CHICA

PUBLICACIÓN SEMANAL

SUSCRIPCIÓN

Toledo, trimestre. 1,50

Fuera de id. id. . . 2,00

Los pagos adelantados.

Número: 10 céntimos.

TELÉFONO 316

Año II Núm. 87.
Viernes-5 Sept. e. 1913

GERENTE:

SANTIAGO CAMARASA

Toda la correspondencia será dirigida
al Gerente.

Gerencia:

Núñez de Arce, 12

DEL CONCEJO

EN DEFENSA PROPIA

Una vez más ha vuelto a ser objeto de censura la Prensa toledana.

Es de lamentar y se va haciendo casi intolerable el que la censura a la Prensa toledana sea el estribillo indispensable a los discursos de nuestros políticos. No desperdician ocasiones, especialmente nuestros Concejales, para en cuanto hablan en público, unos en forma de consejos y otros como lamentaciones, lanzar sus censuras contra esta Prensa, que podrá calificársela de todo menos de injusta, de esta Prensa que parte de ella pecará de moderada, tal vez de insípida, parte será dura en el decir; pero jamás, salvo raras excepciones, sus acusaciones han sido hijas de la fantasía, si no de la realidad.

Culpa nuestra no es el que los hechos todos se hagan públicos y nosotros, cumpliendo con el deber de información, los llevamos a las columnas de nuestro periódico y con un derecho legítimo hagamos consideraciones que pueden ser censuras para unos y aplausos para otros, o crítica o aplausos para todos, cumpliendo así la obligación que nos hemos impuesto de defender los intereses de nuestra patria chica.

Es verdaderamente triste, y esta teoría la he sostenido en las columnas de este periódico, que en todas las campañas de censura se generalice; yo protestaba de que la labor que se venía haciendo en general contra el Ayuntamiento, no se hiciera particular contra aquellos Concejales que por su acción nula o perjudicial sean un estorbo para la buena marcha de nuestro Municipio.

Pues si yo he sostenido esa teoría ¿Cómo no he de protestar ahora el que de una manera constante, en todo mo-

mento, en todo sitio, la Prensa, sin distinción ninguna en general, sea objeto de dura censura?

No ha mucho la Prensa local se reunió para tomar acuerdos respecto a su conducta en las campañas, y todavía no se ha tenido que llamar a ningún compañero la atención porque se haya extralimitado y haya dejado de cumplir alguno de aquellos acuerdos que yo invito a todos los que nos censuran a que los lean (PATRIA CHICA del 8 de Agosto) y verán cómo están amoldados a una estricta justicia y a una consideración grande hacia las personas.

Una vez hechas estas manifestaciones que he creído de justicia hacer, voy a ocuparme, aunque brevemente, de algo que se dijo en la sesión del miércoles.

Siguiendo esta labor constante en contra nuestra, se lamentaba nuestro elocuente Alcalde de que hubieramos empleado la frase «desconcierto administrativo» cuando nos ocupábamos de la distribución de fondos que fué desechada en la anterior sesión y que ha sido aprobada en ésta sin variación alguna, porque esa frase hace que se forme muy mal concepto de nuestra administración.

Yo pregunto al Sr. Alcalde: ¿Qué calificativo más suave puede aplicarse después de haber sido desechada una distribución de fondos por suponerla mala para la buena marcha administrativa?

¿Es que aquellas cifras que leía el señor Cano pueden borrarse a pesar de que la distribución haya sido aprobada?

¿Es que esa distribución por dozavas partes, hecha en el capítulo de edificios del común, acumulando lo que está afecto única y exclusivamente a obras en el teatro de Rojas no significa ya desconcierto?

Desconcierto, es, acción y efecto de desconcertar o desconcertarse, falta de concierto, desarreglo, disparate, y en Germania, con esta palabra se indicaba

las primeras vueltas de cordel que daba el verdugo en el tormento al condenado.

Demostrado el desconcierto y explicado el significado de la palabra, puede nuestro Alcalde aplicar el que más le agrade.

Y puesto que siempre que de cuestiones administrativas se trata, tanto nuestro Alcalde, como sus compañeros, hacen grandes protestas de su honradez y su honorabilidad, no quiero terminar sin hacer público que nosotros, ni nadie seguramente, aunque combata la marcha administrativa, puede dudar de que esas dos cualidades adornan a nuestro Alcalde y Concejales y el que al contrario pensara, hay que decirlo en justicia, sería un malvado.

Ahora que para ser Alcalde de Toledo, yo creo que se necesita algo más que ser honrado y saber dividir por doce.

Dik.

Alto y claro.

En el banquete por nosotros organizado en honor de Arturo Garcés, no faltó quien dijera que la idea era suya, aunque no lo demostrara, y que desde entonces no le faltaría a Garcés *protección*.

Pues ya, casi se nos ha olvidado cuándo ocurrió aquello, y la *protección* en forma de editar sus poesías que allí se acordó no aparece por ninguna parte.

Porque no pensarán editarlas para el día del juicio final.

Aunque, la verdad, no llevan otro camino.

* *

Algunas palabras de nuestro Gobernador en su discurso del domingo han sido muy sabrosamente comentadas.

Al pronto nadie se explicaba el por qué de aquellas frases que decían: «No consentiré jamás que se coaccione a nadie».

Pero luego *alguien* lo explicó sencillamente.

¿Si querrá tener la exclusiva?

Sobre esto quizás varios Ayuntamientos de la provincia pudieran dar razón.

* * *

También la hoja convocando a la manifestación del domingo ha sido muy comentada.

Sobre todo en los elogios a los Concejales.

Aunque, a decir verdad, gustaron más los que el público hizo al comenzar la sesión.

Aquello de *¡majaderos!, ¡que se vayan!*, con que el público acogió la presencia de los ediles, fué muy aplaudido.

Y lo mejor es que los que decían aquello, no saben de la célebre casa sino la mitad de la mitad.

¿Si supieran todo, pobres Concejales, qué cosas hubieran oído!

* * *

Suponemos que el Sr. Gobernador, después de la actividad y demás excelentes cualidades que descubriría en los ediles con motivo de la sesión memorable, seguirá pensando lo mismo que en otra ocasión dijo del Concejo.

Como que verdaderamente es un Ayuntamiento modelo.

Ahora, que como modelos los hay de muchas clases. Vayan ustedes a pensar de qué clase es el que parece ser el Concejo a los ojos de nuestro Gobernador.

Porque de los *buenos*, a pesar de tener uno, no parece que lo es.

* * *

España dicen que es país de oradores, pero Toledo no debe serlo, a juzgar por los discursos de la extraordinaria.

Tres fueron los oradores de la gran sesión.

Tres fueron, tres... y ninguno fué bueno.

* * *

Muy en breve, la Prensa toledana hablará tan claramente como lo hace *El Correo*, de Riotinto, del que copiamos lo siguiente:

«Cánovas, Sagasta, Silvela, Maura, Villaverde, López Domínguez, Moret, Canalejas, Vega de Armijo y Montero Ríos, fueron presidentes del Consejo de Ministros por 45.000 pesetas anuales.

Según la *Gaceta* del 31 de Mayo, el potentado Romanones no estaba conforme con tan pequeño sueldo y lo ha aumentado hasta 160.000 pesetas.

Por disciplina, la conducta general del

Conde ante la sangría suelta de Marruecos, debe servir de ejemplo a sus correligionarios.

Ya puede el proletariado pellizcar a las empresas, mientras haya gobernantes del calibre de Romanones.»

Nosotros creemos que este no es el programa que *aconsejan las circunstancias*, Sr. Relanzón, sino el de unos cuantos que no tienen programa, ni los *remos* bien, pues si no, andaríamos de otra manera.

RESPONSO

(INÉDITOS)

Mojer: ya me has licenciado en esa inclemente ciencia del amar; y hartas razones me has dado para que, ante mi conciencia no parezca afeminado mi deseo de llorar.

Antes que a tí conocí y, antes que el tuyo, exalté un amor, con quien reí, y otro amor que no lloré.

Bendije el amor primero que aun en mis nostalgias arde y brilla como el lucero de mi simbólica tarde.

Pero no clamo, mujer, porque mi sino fué adverso, ya que hoy me das el placer de poder quejarme en verso.

Un poeta preferido viene a endulzar mis dolores. He leído: «¡Y cómo huelen las flores cuando una mujer se ha ido!...»

¡Vano afán!... Habrás de ser la novia que se ama más: la que nunca ha de volver, jamás, jamás!...

Como el desdén te hace fuerte hablas, *ya*, con otro hombre... No quiero saber su suerte, ni me interesa su nombre.

¿Que la ilusión que hoy le tiene luego se le trueca en hiel?... ¡Ya verá si le conviene! ¡Allá él!...

Por lo pronto a mí ya me has licenciado... Tengo el aire, un poco tonto del que va para casado; puedo ser hombre formal y alguna vez, si lo quiero, ponerme sentimental.

Como espero.

Has labrado una memoria y me has dado una aptitud. Poco me importa. Si escribo

quizá te deba una gloria... y, si vivo, te deberé una inquietud.

Por lo feliz que me hiciste te doy las gracias, coqueta... Me has dejado un poco triste, pero me has hecho poeta...

E. Ramírez Angel.

Madrid.

DE ACTUALIDAD

La traída de aguas.—Entrega del proyecto al Ayuntamiento por la Defensora.

A las once de la mañana del domingo pasado emprendió la marcha desde Zocodover la manifestación del pueblo toledano, que presuroso había acudido al llamamiento de la Defensora, para hacer entrega oficial al Ayuntamiento del proyecto de traída de aguas.

La circulación quedó interrumpida durante largo rato, mientras desfiló la manifestación por las calles del Comercio, Cuatro Calles, Hombre de Palo, Arco de Palacio y plaza del Ayuntamiento.

Al llegar a este punto entró la manifestación en el Palacio Consistorial, invadiendo el salón de sesiones.

En la puerta del edificio no había ninguna representación de la Corporación para recibir tan grandiosa y solemne visita.

Hasta las doce menos cuarto no dió principio la sesión, por no haber número suficiente de señores concejales, impacientándose el público y profiriendo toda clase de denuestos contra aquéllos, que nuestra pluma no se atreve a transcribir al papel, por no empañar la solemnidad del acto que referimos y por ser además frases muy oídas en otras ocasiones, algunas de ellas en no muy lejana fecha.

Como decimos, a las doce menos cuarto se pudo reunir *la mitad más uno de los concejales*, gracias al Sr. Peláez, que deseando satisfacer a su pueblo, se levantó de la cama, enfermo como estaba del accidente que sufrió en Madrid.

Empieza la sesión.—Preside el señor gobernador civil, teniendo a su derecha al alcalde y asistiendo los Sres. Conde, Pintado, Peláez, Cano, López (D. León), Muro, Gutiérrez, Moraleda, Cuerda, Arca, Ortiz y Martín.

El Sr. Ruano saluda al Ayuntamiento, Defensora y pueblo y explica en elocuentes palabras el asunto que les mueve al celebrar la sesión.

Dedica también unas frases de elogio a la Prensa, por el buen ambiente que ha hecho sobre el proyecto de la traída de aguas.

Es aplaudido. A continuación habló el alcalde señor Ledesma, que agradece el saludo he ho por el señor gobernador y prometió que el Ayuntamiento haría todo cuanto estuviera de su parte para la realización del proyecto.

D. Gregorio Ledesma, como presidente de la Defensora, habla después y pronuncia un discurso de tonos elevados, haciendo historia del asunto y de los obstáculos que han tenido que vencer para llegar a los trabajos realizados, y de las ventajas y beneficios que para Toledo significaría la realización del proyecto.

Grandes aplausos. Después se leyó la comunicación en que la Defensora hace entrega del proyecto.

En ella se ofrece al Ayuntamiento la ayuda pecuniaria para el caso probable de tener que recurrir al empréstito. Para el efecto se pone también a disposición del Ayuntamiento la suscripción abierta de la que podrá disponer bajo las siguientes condiciones:

Emisión de un empréstito por valor de seiscientas mil pesetas, representadas por acciones al portador de cincuenta pesetas cada una, que devengarán el interés anual de un cinco por ciento, pagadero por trimestres vencidos.

Las seiscientas mil pesetas se destinaron exclusivamente a la traída de aguas de Burguillos, con arreglo al proyecto presentado por la Asociación Defensora de los intereses de Toledo.

Se garantizarán por el Ayuntamiento el capital e intereses, con todos los recursos de los presupuestos ordinarios, y como garantía especial, con las rentas del Cementerio y del Matadero.

La amortización de las acciones se verificará por sorteo público trimestral todos los años, con asistencia de notario y bajo la presidencia del alcalde.

El Ayuntamiento podrá aumentar el número de obligaciones que deban amortizarse anualmente.

Acto seguido el Sr. Cano pidió la palabra, y una vez concedida por la Presidencia, agradeció el saludo del señor gobernador, y después de algunas otras frases encomiásticas, entró de lleno en el asunto y empezó por protestar de la hoja publicada por la Defensora, que,

sin intención, era molesta para los toledanos.

Al pronunciar estas palabras, el público le interrumpe protestando, sin duda creyendo que el Sr. Cano combatía el proyecto.

El Sr. Cano se sincera de sus intenciones aduciendo como pruebas de que él no es contrario a dicho proyecto, el que ha sido el único que propuso que en los presupuestos actuales del Municipio se destinara una cantidad para la traída de aguas.

Añade también de que él era el iniciador del acto que se celebraba y que por lo tanto eran injustas las protestas que se le dirigían.

El Sr. Gobernador intervino para acallar la protesta del público y para desvirtuar los conceptos según él equivocados del Sr. Cano.

Aplausos frenéticos.

El Sr. Ortiz pronuncia breves, pero sentidas palabras, para hacer un llamamiento al pueblo, para que éste acuda sin dilaciones ni temores a la suscripción abierta, porque dice que ésta se encuentra al alcance de todas las fortunas.

Asegura también que el Ayuntamiento hará cuanto pueda para realizar el proyecto.

El Sr. Gobernador hace el resumen del acto, y aprovecha la ocasión para ofrecerse al pueblo para todo cuanto pueda favorecerle.

En medio de grandes aplausos se da por terminado el acto.

LOS QUE PASAN...

Durante varios días a nuestra histórica ciudad llegaron los trenes repletos de gentes diversas. Son padres de familia, viudas suspirantes, lindas hermanas, y principalmente, muchachos que lucen un vistoso uniforme en su cuerpo juvenil.

De bendición son estos días la que, puente de Alcántara arriba, llega a Toledo una ráfaga de juventud y de alegría con los nuevos cadetes. Y con las bellas hermanas que los acompañan.

Allá, en su región, dejaron estos muchachos que hoy vienen, un hueco vacío, recuerdos, amistades, acaso el rescoldo de un primer amor. Mas, con gozo truecan todo, por venir a la Academia toledana, cuna de la Infantería, a nutrir su cuerpo y alimentar su espíritu con ejercicios militares y sabias lecciones, y pasear por la ciudad la fastuosidad de sus galas llamativas.

Los sueños de su infancia cristalizaron en una realidad viviente. Ya son cadetes. Ya están en Toledo.

Antes de llegar, les invadía la inquietud de lo desconocido. ¿Qué novatada les darían los compañeros antiguos? ¿Será muy rigurosa la vida del Alcázar? Pero una alegría íntima disipaba sus inquietudes.

Hoy, tras ocho días de Academia, el novato se considera un perfecto militar. Luce con garbo su flamante uniforme, arrastra con bizarría su Puerto Seguro rutilante y piropea a las toilleritas con un ardimiento napoleónico. Conoce por sus nombres a todas las muchachas guapas de Toledo, sabe dónde viven y si tienen reja baja. Aprendió también el camino del Colegio de Doncellas. Y entra como en país conquistado en los cafés, en los billares y en las alegres moradas de las hijas de Venus.

En las breves horas de asueto concurren a la tertulia algarera del café, donde se cambian las impresiones del día y se comentan jovialmente los últimos sucesos de la clase, de la compañía, de la calle. Y quizá una tarde, víspera de fiesta, cuando el cuerpo pide juerga y la visita al apoderado ha sido provechosa, se pierden a través de las tortuosas callejuelas apartadas y subiendo un callejoncito solitario, penetran en alguna casa donde hay zambra dispuesta y mozas disponibles.

Yo, si supiera, tejería un elogio vibrante a la bizarra juventud de los cadetes, que en esta época llegan con la risa en los labios, y al cabo de tres años, con la misma sonrisa se despiden de esta vieja ciudad, que merced a ellos se conserva eternamente joven.

Pipí.

A CELIA

Oye, zagalita de los ojos claros; oye, zagalita de los ojos bellos; la del blanco traje, de las trenzas rubias, ¡del mirar sereno!

¿Cómo en tus pestañas del color del oro dejas que se engasten del amor los duelos? ¿No ves que las aguas de la fuente clara no se ven en ellos?

Besa sus cristales con tus labios rojos y las aguas dulces dejarán de serlo; mas no llores nunca, zagalita hermosa, que su curso incierto, llevará las perlas de tus ojos claros, dejará sin vida los floridos setos, y la mueca triste y el dolor grabado dejárate en ellos!

Oye, zagalita de los ojos claros; oye, zagalita, que tu bien anhelo; lávate los ojos en la fuente, y alza tu mirada al cielo!

Francisca Permuy.

MUNICIPALERIAS

Sesión del 3 de Septiembre de 1913.

Fué presidida por el Alcalde señor Ledesma y asistieron once señores Concejales.

Se da lectura al acta de la sesión anterior y una vez terminada su lectura, el Sr. Cano pide la palabra. (La puertas de las oficinas que dan acceso al salón de sesiones se llenan de ánimas).

Empieza el Sr. Cano por hacer observar lo anómalo que resulta que los señores Concejales aprueben el acta de una sesión a la cual no han asistido.

Pide se aclaren varios conceptos y palabras que en el acta se han hecho constar equivocadamente por el Sr. Secretario.

El Sr. Villarreal se opone a ello aduciendo razones completamente sin fundamento, pues cree poco menos que artículo de fe, lo que el Sr. Secretario certifica al levantar el acta.

Los Sres. Cano y Conde intervinieron, el primero, para insistir en sus justas aclaraciones y el segundo para aprobar y apoyar los razonamientos del Sr. Cano, negando que éste señor dijera que el Sr. Ledesma dispusiera del presupuesto caprichosamente.

El Sr. Villarreal entre otras cosas dice que no cree que el Sr. Secretario hiciera constar una palabra que aunque corriente, fuera molesto para el Alcalde y añade que por su parte *no recuerda que el señor Cano dijera tal palabra.*

Entonces ¡señor mío! porque *cacarea usted tanto.*

Por último se aprueba el acta con dichas aclaraciones, con el voto en contra del Sr. Villarreal.

A continuación se da lectura del acta de la sesión extraordinaria.

El Sr. Villarreal ruega se haga constar su sentimiento por no haber podido asistir a dicha sesión en contra de su voluntad.

El Sr. Pintado pide la palabra para decir que no considera como sesión extraordinaria el acto celebrado el domingo pasado con motivo de la traída de aguas, sino solamente como una recepción, pues la ley marca que en las sesiones municipales solo podrán hacer uso de la palabra los Sres. Concejales.

Intervienen la Presidencia y los señores Villarreal, Cano y Muro insistiendo en sus manifestaciones el Sr. Pintado.

Todos menos el Sr. Villarreal y la

Presidencia no consideran a dicho acto como sesión extraordinaria y no obstante por su importancia, aprueban el acta.

El Sr. Ortiz hace observar que han pasado las horas reglamentarias y entonces los Sres. Concejales acuerdan prorrogar la sesión.

Después se da lectura a una instancia del farmacéutico Sr. Correa pidiendo autorización para establecerse.

El Sr. Cano dice que no es competente el Ayuntamiento en dicho asunto siéndolo solamente el Sr. Alcalde y el Subdelegado.

En vista de lo dicho por el Sr. Cano se retira dicho asunto del orden del día.

A continuación se da lectura a la distribución de fondos de Septiembre, con moción de Contaduría.

El Sr. Cano aplaude la moción, pero como no contradice en nada sus manifestaciones hechas en la sesión anterior, vuelve a hacerlas para que las escuche el Presidente personalmente.

Añade que como la distribución de fondos es la misma que la anteriormente rechazada, sigue oponiéndose a su aprobación hasta tanto no se le den explicaciones de esta distribución.

La Presidencia empieza por lamentarse de la no aprobación y de que no se hubiera dejado sobre la mesa para otra sesión, para que ella hubiera dado las explicaciones que se le pedían.

Termina diciendo que lo que más le molesta, aunque no le importa, *es que la Prensa lo propale por ahí y venga en desprestigio de la Alcaldía y del Ayuntamiento.*

¡Sr. Alcalde, la Prensa no hace más que transcribir a las cuartillas lo que oye, para eso está!

El Sr. Cano insiste en sus manifestaciones y dice que lo que él se propone es hacer público su criterio opuesto al Alcalde en lo que a la manera de hacer las distribuciones de fondo se refiere y el estado del Municipio.

Discuten largo rato la Presidencia y el Sr. Cano.

El Sr. Pintado protesta contra el señor Presidente por la forma de hacer la distribución de fondos, haciéndolo con gran energía y firmeza.

Añade de las dos maneras que se puede hacer la distribución de fondos, ninguna se emplea, practicándose sin embargo la del *trágala.*

La Presidencia dice, que ya que se siente tan fogoso el Sr. Pintado, le ha de recordar, si es que no le recuerda, un Real decreto en que se hace constar la

responsabilidad en que incurren los Concejales que fiscalizan la administración municipal del Alcalde.

El Sr. Pintado interrumpe diciendo que desde luego él acepta dicha responsabilidad y espera que así se haga constar para los trámites oportunos.

El Alcalde replica diciendo que él no lo haría con un compañero, pues sabe guardarles las consideraciones que se merecen mucho o más que los señores Concejales le guardan a él.

Los Sres. Pintado y Cano protestan de esta última afirmación y la Presidencia rectifica.

Intervienen nuevamente los Sres. Cano y Pintado y sucesivamente los señores Muro, Villarreal, Arcal, Bueno, etc.

El Sr. Cano insiste que las obras del teatro de Rojas, no deben incluirse en el capítulo de edificios del común.

Por último se aprueba con el voto en contra del Sr. Pintado, la distribución de fondos de Septiembre, con la enmienda del Sr. Cano.

RUEGOS Y PREGUNTAS

El Sr. Cano, entre otros ruegos que formuló, hizo el siguiente, referente al *alagartado* Comité ejecutivo del Centenario del Greco:

Que el Sr. Alcalde, como individuo de la Junta del Centenario, el informe de lo que piensan hacer esos señores del Comité que hasta ahora sólo se han ocupado de nombrarse: el uno Secretario, el otro Vocal y así sucesivamente todos los cargos descuidando lo principal, que es lo concerniente a la celebración de dicho Centenario.

Añade que si no piensan hacer nada que lo digan para que el Ayuntamiento lo haga.

También alude en su ruego lo inútil que va resultando lo de la Junta de protección a la infancia y extinción de la mendicidad.

El Sr. Muro señala para que corrijan algunas anomalías a que se presta la Beneficencia municipal.

No teniendo que hacer uso de la palabra ninguno de los pocos Concejales que quedan en el salón, se levantó la sesión acto continuo.

Fray Clarines.

LADRAR A LA LUNA

—Repite lo que has hablado, porque no te he comprendido...

—Si todo fué... un decir ¿a qué voy a repetirtelo?

—Pues entonces, hacer cuenta que ni tanto así me has dicho...
 —¿Pero en qué estabas pensando?
 —En las aguas de Burguillos.
 —Precisamente, que de eso te estaba hablando, Benito...
 —Nada, que no me enterado ni una palabra, Perico.
 —Pues te he perorao media hora diciendo: «Siempre he creído, que además de hombre ilustrado, aludido señorito, Concejal batallador, de buena fe y mejor juicio, no meterías la pata como lo hiciste el domingo...»
 —¿Yo?
 —¡Tú!
 —Pero...
 —Que te calles,
 te suelto dos pellizcos en las narices, por torpe, que te las levanto en vilo.
 —Si yo nunca meto nada... y menos siendo domingo, en que tengo que ir a misa...
 —No me hagas de reir, Benito.
 Decía: «Si no lo viera, nunca lo hubiera creído».
 Yo que siempre en todas partes si han hablado de tí he dicho: Ese es un buen Concejal que discurre como... él mismo, que le preocupa la suerte del gran pueblo en que ha nacido; yo que creí en tu oratoria, yo que defendí sus ripios por la buena voluntad que creí ver en tus juicios, yo que he perdido amistades y me marché haciendo guiños por esos mundos de Dios leyendo del periodismo, por defender tus gestiones de edil en el Municipio, ahora me sales con esas de las aguas de Burguillos?
 —Pero tú si que estás loco; pero tú si que estás ido; pero yo no he dicho palabra ni cosa por el estilo, y del agua mucho menos por gustarme más el vino!
 —¿Con que aquí el agua nos sobra? Ni en las fuentes ni en el río; ni pa lavarte la cara ni pa poner el cocido, ni pa lavarte la ropa, y los demás oficios tocamos, aquí en Toledo, a persona u ca vecino,

con perro, gato, gallina y burro a medio cuartillo...
 Y vas y tiras de lengua en la reunión del domingo y ojeztas sobre las aguas del proyecto de Burguillos...
 ¡Que tú no eres toledano, vamos, que yo te lo digo!
 Tú has nacido en cualquier parte menos en Toledo, chico; que tú no haces más que hablar na más que por darte pisto... y a tí te importa tu pueblo lo que a mí me importa un indio, y lo que me importas tú después de *eso* del domingo...
 ¡Bah! Que has quedado ese día a la altura de un pepino, que tiene talla más alta que un discurso de Justito. Pues ni que quiás ni que no, tenlo por bien entendido, que vas a tragar más agua procedente de Burguillos que al presente trae el Tajo y el canal de Cbrahigos, lo cual, que saben y huelen uno y otro corrompido como si hubieran pasado por las de algún municipio. Y basta ya de retórica, que creo me has entendido, porque me has escuchao ahora algo mejor que al principio.
 —¿Y a mí me dices to eso?
 ¿A mí? Pues si yo no he dicho ni en pro ni en contra, palabra de las aguas de Burguillos... Si yo no sabía na ¿por qué me acharas Perico?
 —Si es que... mira, to lo hablado he soñao que se lo he dicho ¿a quién dirás?
 —No sé.
 —A Cano que me ha dao un chasco... supino.
 —Pues chico, ahí me las des todas; pero me hacía un ovillo... pensando: en qué falté yo a Toledo y a Perico.
 —Y cual siempre, la pegaste con el paciente Benito.
 —Dispensa; pero ahora grita como si fuas buen vecino: ¡Que Viva la Defensora de los intereses vivos de Toledo!
 —¡Vivaaa!... ¡Vivaaa!
 —¡Y los Concejales diznos que suscriban con bilusi el proyecto de Burguillos!
 —¡Vivaaaa!

—¡Que Viva el Alcalde!
 si defiende con ahinco y vara en mano a Toledo contra esos *grandes y chicos* que intentan vayan las aguas por donde no quiere el río!...
 —¡Vivaaa!
 —Basta ya, Benito, que te estás poniendo ronco y hay que reservar los gritos de ¡Viva! y ¡Muera! pa el caso de tener que dirigirlos a cualesquiera entidad del gobierno o municipio según honren de Toledo los cascotes y los ripios.

Un vecino de Toledo.

El cuento de la semana.

El último viaje.

Carlos Menjívar vió hundirse el tren en la brusca revuelta de la vía, camino del túnel.
 Hasta la suave diafanidad azul del cielo subieron leves nubecillas blancas. Sonó un pitido angustioso, desgarrador, y el tren debió entrar audazmente en la negra oscuridad del monte.
 Menjívar suspiró.
 En torno suyo la humilde estación recobraba la tranquilidad habitual. De detrás del pozo surgían unas gallinas en busca de la tierra negruzca, donde estaban los rieles, tibios y estremecidos aún.
 El cartero había salido de la estación con un gruñido que era su saludo cotidiano. El mozo de equipajes volvió a tumbarse en el banco bostezando. En el recodo del camino apareció el guardaaguas, que volvía de su puesto.
 Menjívar suspiró nuevamente mientras empezaba a desabrocharse la levita de uniforme.
 Entró a su despacho y se quedó en mangas de camisa. Después se acercó a la mesita del telégrafo, llena de ruedecillas, de timbres, de cintas azules enrolladas, avisó a la estación inmediata la salida del tren.
 Ya hasta las cuatro y cuarenta y tres no pasaba otro; un mercancías sucio y viejo que se detenía media hora tajando la visión gris de los montes fronteros.
 Se puso la americana y salió al andén.
 —Hace sol, ¿eh, don Carlos?—dijo el mozo de carga y descarga.
 —Sí—contestó el jefe de estación.
 —Falta hacía—comentó el guardaaguas.
 No hablaron más.

El mozo siguió tumbado en el banco. El guardaagujas empezó a picar una colilla de puro, tirada sin duda desde alguna ventanilla del expreso. El jefe empezó a pasear delante de la casa gris, con su cerca de tablas y el pozo a un lado, y dos vagones, que se pudrían bajo la lluvia y el sol de varios años, al otro.

Frente al edificio de la estación había un maizal, y más detrás el monte erizado de castaños. A la izquierda empezaban los túneles del Puerto.

La estación era como todas, con su aspecto de casita de cartón: la puerta en el centro, que conducía a la carretera; la sala de espera adornada con carteles de aguas minerales y de combinaciones ferroviarias; la báscula, casi innecesaria; la taquilla de billetes, el reloj jánico y un tablero de hule negro donde el jefe escribía jeroglíficos.

Nada más. Ni cantina, ni tiestos en las ventanas del segundo piso, ni risas de chiquillos o sonrisas de muchachas como en otras estaciones.

Porque allí no había mujeres. El mozo de equipajes era viudo. El guardaagujas debió sufrir, cuando prestó servicio a la patria en un regimiento algún terrible desengaño, porque sentía profundo desprecio hacia la mujer, y Carlos Menjívar tuvo que pensar antes en ganarse la vida que en buscar el amor.

Y pasaban los días, y las semanas, y los meses, y los años... Los tres hombres se iban haciendo viejos, olvidados de la vida que a horas fijas pasaba ante sus ojos en un vértigo de caras sonrientes, de rostros malhumorados, de militares que decían cuchufletas desde las ventanillas de tercera y de alguna silueta inmóvil y triste detrás de los vidrios empañados por el calor de dentro. O la monótona lentitud de los trenes de mercancías, con sus furgones simétricos de carbón y sus jaulas mal olientes donde se hacinaban las reses de ojos lánguidos, camino de la muerte.

Y a cada tren—lo mismo en la hosca negrura de la noche que a la brutal insolencia del sol, sobre el silencio húmedo de la nieve y bajo la desolada caída de la lluvia—idénticos gestos, semejantes episodios, iguales palabras. El timbre del telégrafo anunciando la salida de la estación anterior, el gruñido del cartero, el tableteo, cada vez más perceptible, del tren, y la voz de *Pin*, el mozo de equipajes, a lo largo de los vagones:

—¡Abulia...! ¡Un minutooo!...

Luego las tres campanadas, la otra campanada del coche correo, el silbato

del jefe, un pitido de la máquina, un estremecimiento de los rieles y dos leves nubecillas de vapor en lo alto del cielo y a ras de la tierra, negra de carbón.

II

Carlos Menjívar llevaba nueve años en la estación de Abulia y tenía treinta y ocho de vida. Al principio, cansado de luchar, a patadas, a mordiscos, en una lucha desigual y desesperada contra el hambre, le fué grata aquella quietud, aquel manso resbalar del tiempo, con la serena y plácida lentitud del agua subterránea.

Claro que era triste encerrar su juventud en una casa de cartón, estar inmóvil frente a la eterna movilidad; pero, después de todo, tenía asegurada la honradez y el lecho, y tenía una flamante levita azul con botones dorados que le ennoblecía, que le dignificaba a sus mismos ojos, fatigados de tanto mirar lo errante, lo inseguro, que bien podía ser vuelo de golondrina sobre su cabeza, que negrura de abismo abierta a sus pies...

Los primeros días fueron fáciles y entretenidos. Todo tenía para él encanto de cosa nueva: la variedad de trenes, el orgullo de pasear ante los viajeros su flamante uniforme, las historias del pueblo contadas por el guardaagujas y *Pin*, con su habla pintoresca, remendada de tacos y reniegos.

Luego, cuando vió su vida hecha reloj, cuando vió que fatalmente, inevitablemente los hechos cotidianos se repetían, cuando ya supo todas las picardías de cada casa y todas las infamias del cacique, enfermó del mismo mal que *Pin* y el guardaagujas: de silencio, de encogimiento de hombros, de largos ensimismamientos entre el correo de las dos y treinta y el mixto de las cuatro y doce, desde que desaparecía la última guedeja humosa del expreso hasta que, dos horas y veintinueve minutos después llegaba un mercancías.

(Se continuará).

José Francés.

LAS FIESTAS DE MI PUEBLO

¡EY CARBALLEYRA!.....

Cada novia tiene una madre tonta que la alabe, aunque luego sea más fea que «la Chata». Yo, tal vez me crea también—y puede que ande en lo cierto—que no hay otro «salero» para celebrar su fiesta como el que tiene Villase-

ca, en cuanto asoma, soltando cascía, el tío de los cohetes»—como dicen los chiquillos de la calle.

Villaseca de la Sagra no es población que figure en la Historia por grandes hechos de guerra, ni por acciones heroicas de esas que inmortalizaron a Zaragoza, Sagunto, Numancia o Tarifa... pero es una villa de pura cepa toledana: noble, culta, eminentemente agrícola, industrial, y aunque tenga años en que, como el actual, «se nos vuelva la cara», no nos falta el divertido Septiembre que nos tienda el brazo, diciendo: «Está a 7. ¡A divertirse!».....

Funciones religiosas, músicas, iluminaciones, kermesse o «risa sagrada», fuegos artificiales, bailes públicos... (todo animado por la banda municipal de Yuncler), y el día 9 la GRAN CORRIDA DE SEIS TOROS DEL COXDEL DEL CASAL, para los reputados madrileños «CHICO DE LAVAPIÉS» y «PACORRO». ¿Hay por estos pueblos quién dé más? Señores, digo lo que mi amigo y compañero *Don Pio*: «¡Cada gallo canta en su gallinero!» «¡Ey carballeyra!» «¡K kiriki!» con k, con e, con q, con todas las alegrías y alujujas y *recontraestrasagresismos* que quieran. ¡Arriáu, karriskasco!

¿Quién dijo por ahí que *Lavapiés* no vendría? ¡Vaya un «moco», digo «mico»! ¿Qué trabajo cuesta el «colarse» en este mundo?

¡Ey carballeyra!, ¿eh, *Don Pio*? Les convidó a un «churro», pero... sin «arregostarse».

«VERDE Y ORO»

Villaseca, Septiembre-1913.

Por caridad.

A este sentido llamamiento han acudido algunos seres caritativos a entregar a nuestra Redacción cantidades que reservamos hasta pasados algunos días en espera de que engrose la limosna pedida para un pobre soldado toledano herido en Tetuán.

Los indigentes padres del enfermo soldado bendirán la meritísima obra de los donantes y aún abrigamos la esperanza de que hemos de recaudar algo más para dar a esa desventurada familia con qué alimentarse algunos días.

Nuestros queridos colegas *El Eco Toledano* y *La Decisión* también han interesado socorro para los que no pueden trabajar y necesitan comer, habiendo

... dado cuanto pudieron en defensa de la Patria.

En nuestra Redacción y en la de los referidos colegas esperamos aún la voluntad de pudientes humanitarios.

DE INFORMACIÓN

De la semana.

De sociedad.

De viaje.—El pasado viernes salió para la Corte, donde ha fijado su residencia, el ex senador de la provincia y reputado abogado D. Julián García Patos.

A despedirle acudieron a la estación multitud de amigos políticos y particulares.

Nosotros le deseamos en su nueva residencia muchas prosperidades.

—El Director de la Sucursal del Banco de España en esta ciudad, ha salido para Pontevedra acompañado de su distinguida familia.

Reposo.—De San Sebastián lo han efectuado D. Marcelo García e hija y de Madridajos el Presidente de la Diputación D. Antonio Pérez Moreno.

Días.—Los celebró el pasado lunes la Srta. Guadalupe Ruano, hija de nuestro particular amigo D. Venancio.

A las muchas felicitaciones recibidas por tan distinguida señorita enviamos la nuestra.

Enfermos.—Nuestro ilustre prelado el Cardenal Aguirre sigue grave en la dolencia que le aqueja.

Hicimos votos por su restablecimiento.

Iguales deseos manifestamos con respecto al Dr. Piga y nos alegramos que siga la mejoría.

—También el Concejal de nuestro Ayuntamiento y estimado amigo nuestro D. Ramón Peláez, se encuentra más aliviado de la lesión que sufre en una mano.

—La señora viuda de Aizpúrua doña Candelaria Reynoso se encuentra ya completamente restablecida.

Nos alegramos.

Próximo enlace.—Mañana sábado será pedida para el Capitán Profesor de la Academia de Infantería D. Nemesio Barranco, la mano de la bella Srta. María Durán, hija del Diputado del distrito de la Inclusa de Madrid, cuya boda se celebrará en Leganés el próximo diciembre.

Sucesos.

Accidentes.—La vecina de esta capital Manuela Fernández Donaire, tuvo la desgracia de caerse en la plaza de los

Tiutes, ocasionándose con tal motivo la fractura de la rótula de la pierna izquierda. Llevada al Hospital provincial fué calificado su estado de pronóstico reservado.

El vecino de esta capital Elías Alcántara García, de veinte años de edad, jornalero, tuvo la desgracia de ser arrollado por el tren en la estación de Algodor donde se encontraba, con el propósito de dirigirse a las minas de Almadén (Ciudad Real) en busca de trabajo.

Lamentamos el accidente ocurrido al infortunado obrero.

—Ayer se suicidó ahorcándose con una cuerda que ató al hierro de la chimenea, la vecina de esta capital Victoria García, de cincuenta y cuatro años de edad, natural de Calahorra (Logroño) y habitante en la Administración de Loterías de la calle de Belén, en donde prestaba sus servicios.

La suicida explica en un papel que dejó escrito con lápiz, que su fatal resolución obedecía a no querer arruinar a su familia.

El Juzgado ordenó el levantamiento del cadáver su traslado al depósito.

—¡Esos chicos!

El lunes pasado ardieron las cortinas de un balcón de la plaza de Zocodover, a consecuencia de la imprudencia de unos muchachos que se entretenían en tirar a lo alto bengalas encendidas, cayendo una de ellas en el referido balcón.

Sin otras consecuencias fueron sofocadas las llamas rápidamente.

DE TOROS

Para el próximo domingo, día 7 del actual, está anunciada una novillada en la que se lidiarán cuatro *respectables* novillos de una acreditada ganadería madrileña, siendo los encargados de *despacharlos* los valientes matadores Martín Lalanda y Miguel Pérez Leria, con sus correspondientes cuadrillas.

Hemos tenido la satisfacción de presenciar este año en nuestra Plaza de toros mayor número de espectáculos taurinos que en años anteriores y por ello merece plácemes la empresa; estos *circos* se han hecho para *eso*; no para que en el ruedo se críe forraje, como ha ocurrido en épocas pasadas.

La novillada anunciada para el próximo domingo será *una de tantas*; pero se espera trabajen con fe y entusiasmo los *muchachos*, si se tiene en cuenta que el

ganado encerrado *para ellos* está dotado de buena *indumentaria*.

Ahora solo falta que peguen. Allá veremos.

LIBROS Y PERIODICOS

Joaquín Dicenta.

Joaquín Dicenta, el gran escritor, que con el mismo enorme éxito que en *Juan José* ha triunfado siempre que se lo ha propuesto en la novela—y ahí está para demostrarlo *Encarnación*, compendio de la historia de una mujer desdichada y buena—publica esta semana en *El Libro Popular* otra fábula hermosísima titulada *Página rota*.

Quien conozca la vida íntima de Joaquín Dicenta, un poco accidentada, quizá tumultuaria, pero noble y honrada siempre, acaso encuentre en esta novelita una página autobiográfica. Séalo o no, es una de las mejores obras de Dicenta; «algo» tan hermoso y tan grande que bastaría para consagrar la reputación de un escritor.

Como todas las obras de Dicenta—el campeón ante los editores en este género de literatura—será un triunfo para *El Libro Popular*.

NOTICIAS

El día 28 del pasado mes de Agosto falleció, en esta capital, la Sra. D.^a Patricia García Criado, viuda de Fernández Contreras.

A su distinguida familia la hacemos presente nuestro sentimiento.

Nuestro querido amigo D. Juan Reus, por diferencias que surgieron entre él y el Ingeniero Sr. Saavedra, que suscribe el proyecto de la traída de aguas de Burguillos, renunció a cooperar en la Redacción del mismo, según carta que envió el día 7 del pasado mes al Presidente de la «Defensora».

El domingo fueron obsequiados con un banquete por varios socios de la «Defensora» en el Hotel Imperial, D. Gregorio Ledesma y el Ingeniero Sr. Saavedra.

Asistió también el Gobernador.

La fiesta fué íntima.

Agradecemos el envío del programa de la feria y festejos con que la ciudad de Cuenca celebra la fiesta de su patrón San Julián.

En él figuran, además de otros festejos, una corrida de toros y otra de novillos.

Habrán trenes especiales desde Aranjuez, que regresarán el mismo día.

D. Martín Rodríguez, que durante varios años desempeñó el cargo de Factor en la Estación del ferrocarril de esta capital, ha fallecido en Madrid, a consecuencia de una operación quirúrgica.

Reciba su desconsolada familia nuestro sincero pésame.

Están siendo objeto de admiración por sus merítisimos trabajos las hermanas «La Villa», que con agrado del público vienen exhibiéndose en el Artístico.

Sus canciones originales y sus artísticos bailes hacen que cada día sea mayor el número de sus admiradores.

Mucho desearemos que continúen recogiendo aplausos y adquiriendo triunfos en la tournée artística que piensan emprender.

Nuestro querido amigo D. Cristóbal Morales López, que venía desempeñando el cargo de Administrador principal de Correos de esta provincia, ha sido trasladado a continuar sus servicios en la Administración del Correo Central.

Reciba tan celoso funcionario nuestro más cordial saludo de despedida, así como el de los numerosos amigos que adquirió durante su corta estancia entre nosotros.

Le sustituye D. Vicente Gil Hidalgo, persona conocida por haber desempeñado funciones postales hace algunos años en esta capital.

Hemos recibido de los Sres. Piga y de Pablos, respectivamente, los donativos de cinco y una pesetas para el soldado toledano herido en Tetuán, a quien nos referimos en el número pasado.

Esperamos de la caridad de nuestros paisanos, harán llegar nuevos donativos para remediar la triste situación de este defensor de la Patria.

La libreta de 25 pesetas de la Caja de Ahorros de los Sres. Sucesores de A. Jiménez que rifamos ayer según anunciábamos a nuestros lectores, correspondiente al regalo del tercer trimestre, favoreció la suerte al número 202, del que resultan poseedoras las Srtas. de Mendicuti.

Ha dejado la Dirección de nuestro colega *Zeta*, nuestro querido amigo D. Perfecto Pelegrí Pérez.

Hoy han llegado a ésta los Oficiales de Infantería señores hermanos Corrás, en que uno de ellos viene convaleciente de la gravísima herida que le produjo una bala rifeña en uno de los combates librados en los alrededores de Lauzien.

Mucho nos alegraremos del completo restablecimiento del valeroso Oficial.

PATRIA CHICA
SE VENDE

Una bicicleta nueva, única en su clase en Toledo.

Un cinematógrafo con mesa y casa y varias películas. Sin alumbrado. Propio para jardín o finca de recreo.

Un ventilador de 30 centímetros de aspas para corriente alterna.

Dos arcos voltaicos de corriente alterna de cuatro amperios, sistema «Cortiso».

Una mesa de despacho: Todo en muy buenas condiciones.

Razón, Alamillos del Tránsito, 4.

HIELO ARTIFICIAL E HIGIENICO

DE LA GRAN FÁBRICA

La Heladora de Madrid.

Se puede usar directamente para refrescar bebidas sin escrúpulo de ningún género, por estar hecho con agua de Lozoya, filtrada y esterilizada.

29, Zocodover, 29 (Cestería).—Toledo.

ACADEMIA

DE LOS

H. H. MARIAS

Preparatoria para carreras Militares.

Un curso de existencia.

Competente Profesorado Militar.

Trato esmerado.—La más económica.

22 aspirantes presentados para los tres primeros ejercicios: aprobados 20 en Infantería y además tres en Artillería, uno en Ingenieros y uno en Intendencia.

Tres aspirantes presentados para todos los ejercicios: dos aprobados hasta el 4.º y uno ingresado, D. Julio Klatt Peláez.

Reglamentos á quien los pida.

REFUGIO, 3.—TOLEDO

TOLEDO

Imp. de Rafael Gómez-Menor.

1913

CHOCOLATES, CAFES, TES, TAPIOCAS COMPAÑIA COLONIAL

Depósito general: Mayor, 18.—MADRID

GRANDES FÁBRICAS MOVIDAS A VAPOR EN PINTO

EXQUISITOS CHORIZOS DE CANDELARIO

CASA BAYO

ZOCODOVER, 45 Y COMERCIO, 19.—TOLEDO
TELÉFONO 98

Este antiguo y acreditado establecimiento posee casa en CANDELARIO, y por lo tanto, es la única en la localidad que puede ofrecer con seguridad el FAMOSO CHORIZO, habiendo recibido estos días importantes remesas, que ofrece a 2.50, 2.75, 3.50 y 5 pesetas docena. La clase toda es la misma, no varía nada más que el tamaño.

JUAN GONJAR

Despacho de leche de vacas y de cabras.

MARTÍN GAMERO, 18

A 20 céntimos el medio litro.
Se sirve á domicilio.

Mariano Rosell y Compañía.

— SASTRE —

Comercio, Cuatro Calles y Cordonerías, 2.

TOLEDO

Uniformes civiles y militares.

Trajes de paisano.

PERAS DE GOMA — JERINGAS PRAVAZ
Farmacia de Santos, Plata, 23

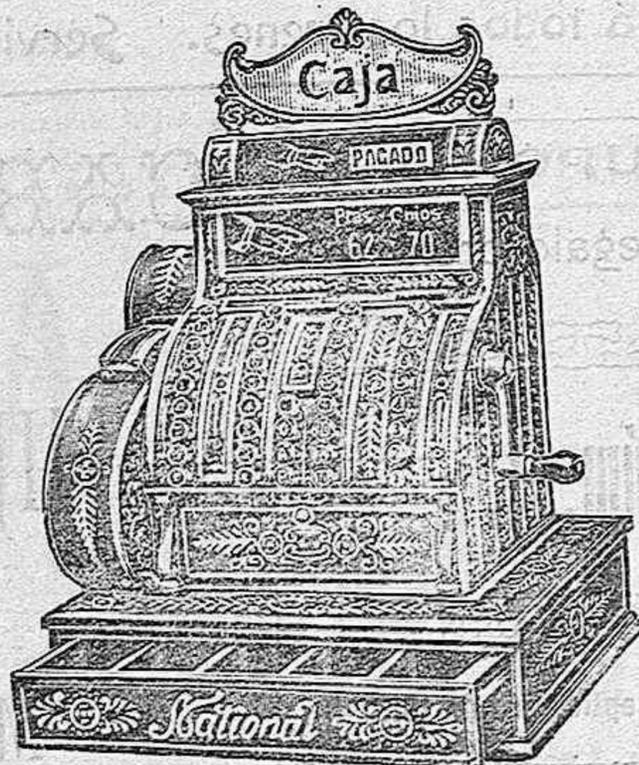
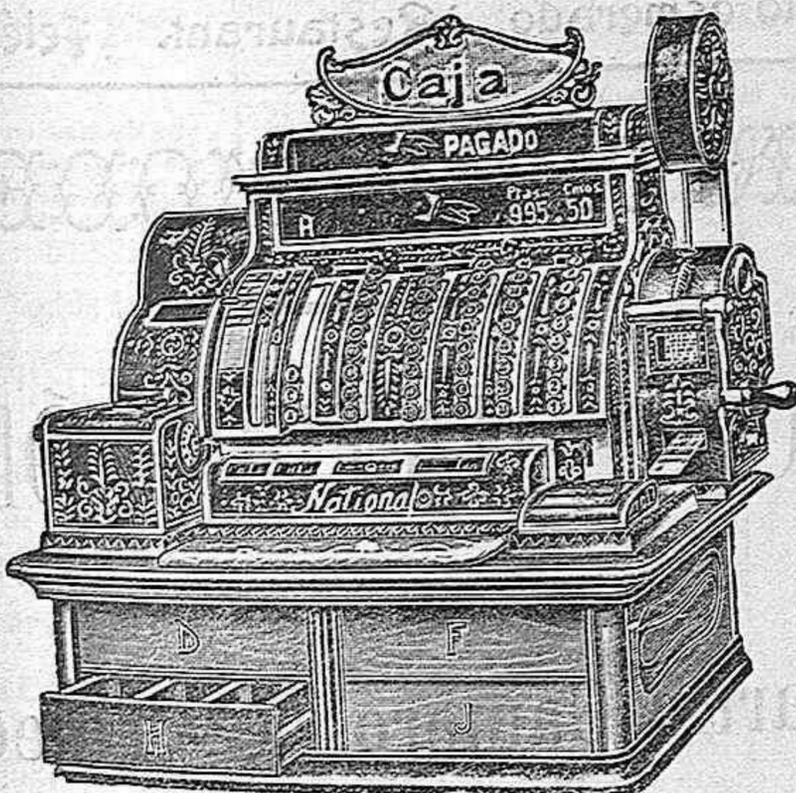
EL COMERCIANTE DE VENTAS AL POR MENOR

que usa el antiguo y fracasado sistema de Cajón Abierto, pierde aproximadamente POR DÍA Y DEPENDIENTE:

	Ptas.	Cts.
Por no obligar dicho sistema á contar bien el dinero de ventas, cambios y vueltas, puesto que aunque lo hagan mal no se sabe.....	50	
Por no poder siempre anotar seguidamente lo vendido á crédito.....	25	
Por dejar de abonar importes recibidos á cuenta.....	25	
Por no anotar todas las salidas de caja (pues el sistema no obliga).....	25	
Por no saber cuánto vende cada empleado, quién se equivoca y toma moneda falsa.....	25	
Por otras causas que nacen de tener el dinero recaudado sin contar.....	50	
TOTAL al día.....	2	
al año.....	700	
10 años.....	7.000	

Por la mitad se adquiere hoy la Registradora National más perfeccionada para un comercio de cuatro empleapos, con la que pueden evitarse las pérdidas expuestas y obtener, por tanto, una ganancia en diez años de pesetas ¡24.500!

Detalles gratis: Cajas Registradoras National.—Madrid, Preciados, 11,
ó su agente I. FERRERO.—La Mata (Toledo).



¡PENSAD! ¡COMERCIAANTES! ¡PENSAD!

¡PENSAD! ¡COMERCIAANTES! ¡PENSAD!

ÉXITO GRANDIOSO DE LA ENSEÑANZA TÉCNICA

¡1.700 ALUMNOS.

Internacional Institucion Electrotécnica.

Escuela especial libre de Ingenieros electricistas, Ingenieros Mecánicos, é Ingenieros Mecánicos-electricistas, fundada en el año 1903.

Sistema de enseñanza por correspondencia con patente de invención núm. 44.417.

Diploma de honor y Medalla de Oro en la Exposición Regional Valenciana, y de Plata en la Internacional de Buenos Aires.

Este sistema no obliga al alumno á cambiar de residencia, siendo compatible con sus habituales ocupaciones, adquiriendo mediante él tan sólidos conocimientos, que han obtenido brillantes colocaciones los numerosos Ingenieros que han seguido sus cursos.—Extensas prácticas de Topografía, Hidráulica, Mecánica y Electricidad, con el material más completo y moderno.—Numeroso y docto profesorado.—Para informes, dirigirse á D. Arturo Martín, Ingeniero y Teniente Coronel de Artillería, Director de la Internacional Institucion Electrotécnica, Peris y Valero, letras M. G., Valencia (España).

RAMON CORRALES

MECÁNICO

A su distinguida clientela, hace saber que la casa de alquiler de bicicletas establecida en la calle Real del Arrabal núm. 28, pasa a la de Gerosas, núm. 7, por reformas de local, siguiendo en iguales condiciones tanto el alquiler, como las reparaciones en las mismas.

RED TELEFONICA DE TOLEDO

ADMINISTRACION

La utilidad del teléfono está demostrada por el creciente desarrollo de tan importante servicio, aun en pequeñas poblaciones que ya cuentan con tan beneficioso invento.—La RED TELEFÓNICA DE TOLEDO, ya veterana por sus años de servicio, es sin duda la más económica y la que más facilidades ofrece para el abono. Un real diario, ó sean 7,50 pesetas de cuota mensual, instalación gratuita, sin exigir cantidad alguna como garantía de los aparatos, ni dinero en depósito para hacer uso de los servicios auxiliares que son: conferencias urbanas, conferencias interurbanas, telegramas, telefonemas, sin contar los excelentes servicios que en todos los órdenes de la vida supone la rápida comunicación y propaganda cada cual de sus asuntos ó negocios.—Creemos no haya red en España que resulte tan barata.

MADRID 1907
PREMIO DE MERITO

ZARAGOZA 1908
GRAN PREMIO

VALENCIA 1909
GRAN PREMIO DE HONOR

PLANCHADO CON BRILLO
al alcance de todos
ALMIDON BRILLANTE MARCA EL LEON
que se vende en PASTILLAS en todas partes.

ULTRAMARINOS FINOS
Y
FRUTERÍA
DE
DIONISIO ROJAS
1, Solarejo, 1
TOLEDO

BRAGUEROS DE

TODAS CLASES

FARMACIA DE SANTON, PLATA, 28

Hotel Imperial. - - Toledo.

CUESTA DEL ALCAZAR, NÚM. 7

Propietario: Guillermo López.

Coche á todos los trenes. Servicio esmerado. Restaurant. Teléfono 8.

CUPÓN
para el regalo próximo.

Núm. 1.

Toledo 5 Septiembre de 1913.

CARRICHERIA MOJIGRINA

HIJO DE MATEO LÓPEZ

Martín Gamero, 7. - Toledo.